# Marriage to be celebrated in Switzerland between a Swiss national and a foreigner Sri Lanka

01.05.2022

# Documents to submit in person to your Swiss representation

Certified extract of the birth registry of the foreign partner residing in Sri Lanka and respective English translation + 1 copy of both documents

□ **Original certificate on residence and character** of the foreign partner residing in Sri Lanka (obtained from the "Grama Niladhari" of the area of her/his permanent residence) and respective English translation + 1 copy of both documents

□ **Original civil status certification (Affidavit** on a "Stamped Paper") of the foreign partner residing in Sri Lanka and respective English translation + 1 copy of both documents

Following data has to be mentioned in the Affidavit:

- Full name(s), date and place of birth, nationality

- Marital status (single, divorced or widowed)

- Full name(s) of both partners and their place of permanent residence (full address)

- The Affidavit must be attested by a Justice of the Peace or by a Commissioner of the Oaths (their full address and registration number must be stated very clearly) and certified by the Ministry of Justice of Sri Lanka

If the foreign partner is divorced:

□ Certified extract of the divorce decree nisi issued by the Court and respective English translation □ Certified extract of the divorce decree absolute issued by the court and respective English translation translation

+ 1 copy of all documents

If the foreign partner is widowed:

Certified extract of the death registry and respective English translation + 1 copy of both documents

2 copies of the passport of each partner

**2 copies of the "Wohnsitzbescheinigung / Certificat de domicile"** of the partner residing in Switzerland

# □ 2 copies of the "Personenstandsausweis" / "Certificat individual d'état civil" of the Swiss partner

The Swiss representation in Colombo will forward the original documents to the competent civil status authority in Switzerland. Documents must not be older than six months (if they are older than six months please check with the Ministry of Foreign Affairs if documents can still be certified/legalized).

63, Srimath R.G. Senanayake Mawatha (Gregory's Road) P.O.Box 342 Colombo 7, Sri Lanka Phone: +94 11 269 12 20, Fax: +94 11 268 5176 <u>colombo.etatcivil@eda.admin.ch</u> www.eda.admin.ch/colombo **The documents will not be returned**. Photocopies are not accepted. Additional documents may be required if necessary.

# Translation

Documents that are not in a Swiss national language must be translated into English.

#### Legalisation

All foreign civil status documents and the respective English translation must be legalised by the Ministry of Foreign Affairs of Sri Lanka before being submitted to the Swiss representation:

Ministry of Foreign Affairs / Consular affairs division 2<sup>nd</sup> Floor, Ceylinco Building Janadhipathi Mawatha Colombo 01 Sri Lanka Telephone: +94 112 338 812 / +94 112 446 302 Fax: +94 112 473 899 Email: <u>consular@mfa.gov.lk</u> <u>https://mfa.gov.lk/document-attestation/</u>

## Visa application for family reunion to Switzerland for marriage preparation

**3 National visa application forms** (type D) duly completed and signed

https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise/visumantragsformular.html

□ 4 passport size photographs of the visa applicant

**Original passport** of the visa applicant + 2 copies (only bio and amendment pages)

□ **Original police clearance certificate** of the visa applicant obtained from the Police Headquarters in Colombo + 2 copies

#### Fees

Fees for the marriage preparation between a Swiss national and a foreigner will be charged according to the amount of documents and time.

#### Further information

Make sure that the spelling of your name in your passport is correct.

Applicant must come to the Embassy of Switzerland in person by prior appointment only. To fix an appointment, please call or write:

- Tel: +94 11 269 12 20 from Monday to Thursday, 2pm 4pm
- E-Mail: colombo.etatcivil@eda.admin.ch

The processing of the documents may take up to three months.